

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

ELOFIZETÉSI ÁR:

Égész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Elofizetési pénzek és reklamációk
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felölös szerkesztő: Dr. CZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petit sor egyzseri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.
Nyitáért petit sora 50 fill.

Karácsony.

Az élet nagy harcában, a létért való küzdelemben, az ellenségeskedés, gyűlölködés és visszavonás szívet és lelket ölő rut és visszataszító háborujában kimerülve, jól eső érzéssel tölti el édes mindnyájunkat, ha — noha csak rövid időre is — oty nyugvópontozhoz érhetünk, hol magunkba szállva és elmélyelve belsőnkbe, az életnek eszményi javait tehetjük elmékedésünknek tárgyává.

Rázzuk le egy néhány órára a port és sarat s iparkodjunk egy darabig magasabb szférákba emelkedni! Kedvezőbb, jobb és megfelelőbb alkalom alig kínálkozhatik arra, mint a küszöbön álló szent ünnep: a szeretet, a méltányosság, a könyörület, a családi boldogság, a kisdedek és az örök Igazság győzelmének fenséges és magasztos ünnepe: a Karácsony.

Amnyira általános és világra szóló a Karácsony ünnepe, hogy azon mindenki, tartozék az bármilyen valláshoz, avagy állásfelekezethez, lelki nyugalommal és meggyőződésének megsértése nélkül vehet részt.

A Megváltó születésének ünnepét ulti az emberiség.

Költői szép, misztikus, fényes, szimbolikus és magasztos a Messiásnak pályafutása. Mennyire viszontagságos és változatos, mennyire csodálatos és tanulságos ama út, melyet a zimankós téli éjszakán Galilea

egyik félre-eső kis városában, a szegényes vendégfogadónak istállójában született Megváltó járt be addig, míg Isten jobbán állt, itélkezni élők és holtak felől.

Egy megható kedves kép tárul fel lelki szemem előtt: Látom Bellehemet, Judeának ezen legénytelenebb városkáját, benne a szegényes vendégfogadót, mely nem képes a városba jövő embereket megfelelő hajlékkal ellátni. Így történt, hogy egy nazarethbeli, áldott állapotban levő nő éjjelre az istállóba szorult. Szült és méhének drága kincsét szegényesen bepólyálva, jobb helynek hiányában a jászolba helyezte el. De ime mi csoda ez! A sötét istálló hirtelen világossággal telik el és az újdonszüött fiúcskának pici homlokát glória veszi körül. Pásztorok lépnek be és leborulnak a Kisdéd előtt elhalmozzak ajándékokkal és imádják őt, mint egy Istent.

Felnővén pedig a kis Jezus, felmene Jeruzsálembe és ostorral kiüzé a kufárokat és pénzváltókat a templomból.

Amnyira sülyedtek volt az erkölcsök, hogy a templomnak szent hajlékat üzerkedés színhelyévé tették. De megjelent a Messiás és megjelenése győzelmű volt egy világra szóló erkölcsi forradalommal. Halomra döntötte Jézus a farizeusoknak hazugságra épített világát, láng ostorral súhntva az egy gyékényen áruló képmutatók és állenteskedők közé és megszüntetvén a hitnek, elveknék és a meggyőződésnek áruba bocsátását.

Pontius Pilatus alatt a Messiás kinzáték, megfeszíteték, meghala és eltemeték, szála alá poklokra, de harmadnapon halottai-ból feltámadta.

Ez az örök Igazságnak, az önfeláldozó szeretetnek, a könyörületességnek és irgalmasságnak győzelmét és diadalát jelenti és ez emeli fel az embereket és tölti el keblüket önbizalommal és reménnyel, látván, hogy az Igazságot lehet ugyan üldözni, ideig-óráig elnyomni, tetszhalottként sirba tenni, de azt a világból kiirtani lehetetlen. Mert az igazság, mint maga a Messiás, örökéletű, halottaiból is feltámad és győzedelmesen járja be a világot.

A Karácsony a gyermekeknek ünnepe. Kerek e földön mindenütt, tengeren innen és tengeren túl, fenn a magas hegyeken és lent a mélységes völgyeken, a fejedelmék fényes palotáiban ép ugy, mint a legutolsó napszámosnak szegényes kunyhójában; mindentütt, ahol emberek emberileg éreznek, ahol a szeretet és a családi boldogság fészket rakott; felhangzik ma este millió meg millió gyermek ajkáról: *Jön a Jézuska!*

A szerető anya és hitvestárs gondos keze naphosszat dicszítette és tele aggatta száiz meg száz eszebecsével a fenýőfának örökzöld galyait. Este kigyulnak a gyertyácskák és nappali világossággal árasztják el a családi óthont. Csodálkozással és áhitattal állja körül a gyermekesereg a fényben uszó és diszben tündöklő karácsonyfát, térdre

TÁRCSA.

Nagy ünnepen.

Templomba mën a gazdag,
Hol lug az orgona
Ékszer villog, selyem suhog
Sok száz szép asszony mosolyog
De titokban száz szív zokog
És lug az orgona.

Egy büszke szép pap prédikál
A jászol szent fiáról,
Aki szegény és gyenge volt
Aki a szegényfán megholt
A rabszolgák testvére volt
Es szent és nagy és jámbor.

Sok gögös ur, sok gögös hölgy
Hallgatja ahitattal
S hogy a misének vége van
Szeretzedelnek boldogan
Vidám könynyel, gondatlan
Vár rájuk teli asztal.

De künn a város végén,
Hol a nyomor az ur,

Fázva kuporog a család
És várja várja az apát
Ki hoz kenyeret, hoz ruhát
— Ha megjön józanul.

Két kis leány, egy kis fiu
Imádkoznak zokogva
Ó Jézus, aki megszületél,
Ó Jézus, aki megszenvedél,
Ó Jézus, aki eljöhétel
Miértünk, karácsonyra.

Ha nem hoz az apa ruhát,
Ha nem hoz kenyeret,
Akkor Jézuska szállj ide
És vigy el minket messzire
Szállj velünk messze, messzire —
Ha nem hoz kenyeret.

Szombatos Elemér.

Egy árva folt.

Irta: Hajdu Miklós.

A szeles kukoricatáblák között egy kis folt van. Mintha gazt vetett volna valaki, kedvire megtermett it a mező minden fattyuja, már a magvakat is hullatják és böven gondoskodnak jövedő

cletükről. Sohasem láttam még a határban ilyen földet, ilyen elhagyatott árva foltot. Alig egy fél holdacska az egész, de a szegény embert megis eláthatná telire krumplival. És nincs országút mellett, hát nem a esíkok harapdáltak te a fiatal kalászt vagy a zöld kukoricacimret. Látszik is, hogy megszüntották, be is vetették, mert a gaz között van valami barázda. De hogy aztan kímelték benne a gazi, az bizonyos, különben nem nyomta volna el ennyire a répat. Mert közélebből rogy megnézem, látom a dudva között a fonnyadt, töpördött répaleveleket.

Mi történt ezzel a kis földdel? A határban úmesen háládatlan hant, miért hagyták hat ilyen bitangságban, ezt a kis darabot? Vegiglépem szélességben, hosszúságban, körülbelül fele ez bizony a holdnak, a másik fele lejtős, odasimul az ökorúthoz, amely a völgyben unatkozik. A lejtős részen épen kukoricát törnek. No ezek a szegény emberek csak tudnak valamit a réparól. Talán az öveké is, hiszen csak egy kis akác választja el a kukoricától.

A répa másé. Tiltakoznak, egyszerre házzan is mondják, hogy nekik bizony úmesen hozzá közük. Az öreg, aki a tökök szagátja a kukorica között, odamutat a gazos fele.

— Ingyen se kell az nekünk!

Földről még nem hallottam ilyen becsmerlő beszédeket. Különös a dolog, mert közös taghan van a kukorica a répával.

Az öregnek gyöngye a munkája, pipázni is ráér, hát mond egyet-mást a réparól. Azzal kezdi,

Gyermekek képes könyvek, mesék és elbeszélések ujévi ajándéku

a legalkalmasabb tárgy, sokféle kivitelben, kapható Balkányi E. könyvkereskedésében Muraszombat.

borul előtte apraja nagya és megcsendül a fohászserű ima:

Dicsőség a magasságos menyekben az Istennek és e földön békesség 's az emberekhez jó akarat.

1908. Karácsony előestéjén.

Dr. Schick Ferencz Sándor.

Boldog új élet!

Az újrvi üdvözlések megváltása.

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület kezdeményezésére és javára az újrvi üdvözleteket a következők váltották meg alább irt pénzzadományokkal, és ez uton kívánunk összes ismerősöknek, barátainknak, rokonainknak és mindzok-nak, akiket illet legboldogabb új életet, sokkal jobbat szüzbet és boldogabbat, mint az elmúlt esztendő volt, áldást, szerencsét, békességet, szeretetet és megelégedést!!!

Árvai Henrich Muraszombat	50.—
Bodnár András	3.—
Bölcs Béla	10.—
Dr. Czifrák János	4.—
Filiszár János Tótkeresztur	2.—
Fülöp Jenő Muraszombat	1.—
Dr. Geiger Vilmos	4.—
Horváth Károly Szarvaslak	2.—
Horváth László Muraszombat	2.—
Özv. Imrey Györgyné	4.—
Kacsó Ferencz és neje Muraszombat	4.—
Kleinrath József	2.—
Kolossa István	1.—
Molitorisz Jenő	1.—
Obál Mihály Vashidegkut	3.—
Pósfay Pongrácz Muraszombat	3.—
Ratkólivar	4.—
Richter József	1.—
Dr. Ritscher Samu	3.—
Saáry József	2.—
Schnell János	2.—
Dr. Skreilez Mihály	6.—
Stern Hugó	2.—
Özv. Szabó Kálmánné	2.—
Szeredy Viktor Tótkeresztur	2.—
Takáts R. István Muraszombat	3.—

Török Ernő	2.—
Dr. Vratáris Iván	4.—
Wolfarth Lajos	1.—
Kolossa Viktor Kecskemét	6.—

Az ezután érkező gratuláció megváltásokot lapunk legközelebb, jövő évi január hó 3-án megjelenő számában fogjuk közzétenni, miért is a V. M. K. E. elnöksége ez uton kéri a hazafias közönséget, hogy adományait f. hó 31-éig méltóztassék Schnell János urhoz juttatni.

Jegyzők gyűlése.

Szeredy Viktor az új elnök.

A muraszombatjárás körjegyzői egylet f. hó 21-én d. e. 9 órakor a Casino helyiségében tartotta évi rendes öszi gyűlést Csaplovits Ferenc elnökle alatt Pósfay Pongrácz főszolgabíró jelenlétében. A kellemlen esős időre való tekintettel többen kimentettek elmaradásukat. Megjelentek: Csaplovits Ferenc, Fülöp János, György Kálmán, Horváth László, Kaply Elemér, Keresturi Kálmán, Obál Mihály, Ruzsics János, Sárkányi Ádám, Szeredy Viktor és Tegye János körjegyzők, Bartáky János és Herezeg Ede segédjegyzők.

A tárgyorozat első pontja a tisztújítás volt. Csaplovits Ferenc az egyesületet hosszú éveken át volt ügybuzgó elnöke, korára és elfoglaltságára való hivatkozással, díszes tisztelet lemondott és kerte a közgyűlést, hogy ezt a lemondást elfogadni sziveskedjék. A közgyűlés hallani sem akart arról, hogy érdeműs elnöke megváljék állásától, de mert Csaplovits hajthatatlan maradt, kénytelen volt belenyugodni a megválatkoztatásba. Utódjaul egyhangú lelkesedéssel Szeredy Viktor tótkereszturi körjegyzőt választották meg, aki a választást elfogadva, meghatóttan köszönte meg kártársainak bizalmát.

Szeredy Viktorban jó választást esmált a jegyzői egylet, mert a kar legzordemesőbbjé köziül való ő, aki a testület érdekeit mindig szíven hordozta. Köszöntjük őt, mint a jegyzők új vezérét, s megvagyunk róla győződve, hogy az ő tapintatos vezetése alatt is abban a jó irányban fog haladni az egylet, amely egyedüli bizostítka annak, hogy járásunk közigazgatásba rendezben legyen. A jegyzői egylet nemcsak társadalmi szerkeskedés, hanem a törvény által előirt fontos közigazgatási tényező is, mert csak ez uton érhető el a községi adminisztráció ezerféle szabályainak egyöntetű kezelése. Az új elnököt Pósfay Pongrácz szívélyes szavakkal üdvözölte.

Péntzáros Sárkány Ádám, jegyző pedig Tegye János lett. A megválasztott 2 választmányi tagsági helyre Obál Mihály és Ruzsics Jánost választották meg.

Ezután a tárgyorozat többi pontjai következtek. Az egyletet megbízást adott Bartáky János segédjegyzőnek, hogy egy új községi szerkeszedési szabályrendeletet dolgozzon ki, Bartáky János munkájával elkészült, s a gyűlés a kellő szakértelemmel szerkeszedt szabályrendeletet alaposan megvizsgálta, s a szerzőnek 50 korona jutalmat szavazott meg. Targyalatott továbbá a husvágási szabályrendelet.

Ezután a jövő évi tavaszi vándorgyűlés színeljét állapotilag meg és a választás Tótkeresztur községre esett. Ennek a gyűlésnek a keretében fogják megínepelni az új elnök 25 éves, Obál Mihály és Csaplovits Ferencz 40 éves jegyzői működését.

Ezzel a gyűlés véget ért.

HIREK.

— Mai számunk a karácsonyi ünnepekre való tekintettel két nappal előbb jelent meg.

— Vezércikkünkre különösen felhívjuk olvasóink figyelmét. Jeles munkatársainknak, dr. Schick Ferencz Sándor kir. járásbírónak kiválóan szép és eszme gazdag cikkre ez, mely az egész világ legnagyobb és legmélyebben érzett ünnepéről a szent Karácsonyról szól.

— Pósfay Pongrácz járási főszolgabíró a vármegyei tiszti értekezletre szerdán Szombathelyre utazott.

— Egy új magyar dalárda. A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egylet mult évi közgyűlésen lapunk szerkesztője azt az indítványt tette, hogy a választmány kérje fel a vidékiek tanítókat, hogy ezek saját falujukban dalárdákat alakítsanak, mivelhogy semmink sinesen olyan magyarosító hatása, mint a magyar dalnak, amely a szív és érzelem hangján szólalva meg, magával ragadja az embert. A V. M. K. E. az indítványt elfogadta, és fel is szólította a tanítókat az aktóra, de ennek annyira nem volt eredménye, hogy az idei közgyűlésen az elnököt Pósfay Pongrácz sajnálattal jelentette, hogy egyetlen egy dalkör sem alakult, s a felhívást megismételni indítványozta. Ennek a másodsori felhívásnak, amint öszinte örömmel értesülünk, meg van már az

hogy nem egészen a más eseteről beszél, lévén magának is valamelyes köze a dologhoz.

Igy megtudom, hogy répat ama Törő Vendel vette, aki marhahajásár volt és akít a mérői vásár után a csapzsekben megütött a guta.

— A Törő Vendel odakerült a mi házukba, Odaakerült, — ismétlé az öreg — nem láttuk szívesen, de mikor nem tehetünk ellene . . . A némén lánya, a Treszka hozta. A Treszkat segítettük, gyámoltottuk az özvegységében, mégis, hogyan hogysé, elpartott a vereitől és felesége lett a Törő Vendelnek. Ez meg igazga, veszekedő ember volt mindig, a Treszkat is rábeszélte, hogy követelje a törvénynek a jussát. Így aztán elosztottuk a kis házuukat is, meg ezt a hold földet is, A házból a hátulsó, vályogos részt kapta a Treszka, a földből meg a felét. Egy szájjal kevesebb lett az asztalnál, de két kezzel kevesebb a munkában, meg felere fogott a termésünk, ami pedig közös volt, mióta csak az eszemet tudom. A szegény is lehet még szegényebb, hát mi így jártunk, pedig hatau vagyunk. Az öreg elhallgatott. Mintha azt kérdezte volna, hogy értem-e most már a dolgot.

— A Treszka megint özvegységre jutott? — kérdeztem.

— Megint.

— Csak segítik az atyjait?

— Segíteni segitének . . . De mikor marhahajásár lett befőle . . .

— Micsoda? Asszony-hajásárt se láttam még!

— Pedig a Treszka hajásár. Ott van a vásárokon, bandukol a tehének után, akécsak a férfiak, éppen csakhogy nem bagózik.

— Hát miért nem tartják itthon?

— Nincs annak itt maradása. Ellene van az egész falu, a nagy veszedelmét ő hozta a falura. Mikor az urát ott találta a halál a mérői csárdában, masnap elment kocsin Mérébe és reggelre itt volt a házukban a halott. Hiába vitték már vóna vissza . . .

Az öreg a botjával megpiszkálta az indákat s mint aki mindent elmondott már, csak egy egy pár szót vetett még oda. Amiből annyit értetem, hogy jobb szerették volna, ha az asszony nem hozza laza a halott urat. Mivel az ilyen cselekedett, enyhit meg kibőkött az öreg, biztos veszedelem.

Hát a halottat ott kellett volna eltemetni a mérői te netőben. Ez valami nagyon világos dolog lehet, meg kell érteni ennek az igazságát, az első halásra, mert az az öreg csak annyit mond a magyaraitára, hogy elkövetkezett aztán a falura a veszedelem. A nagy bajról a pesti emberek is kell tudni, különben méltán éri harag. Nem is faggatom tovább az öreget. Elmondott ő mindent és szakítja tovább a tőköt. Egy nagyot megbökőd a botjával s kimondja a szentenciát.

— Többet hizik ezen az egyen a jóság, mint azon az egész répat.

Az öreg ért a jósághoz, talán igazas is van. De már megüszem tüközben azt a répat, micsoda baja lehet. Mire odaérek a lenézett, a kitagadott földből, a szelen egy kocsí áll. Meszes vagy halakoesi lehet, mert gyekenyés sator van rajta. Het görhös, vén gebe áll a rud mellett és javában ropogtatja a répalveleket. A répat pedig nezi valaki. Közelebről látom, hogy a csizmás,

törpe emberke: Janó, a vásáros tót, aki a falut keskenővel, késsel, olvasóval, tükörrel meg minden aprósággal ellátja. Ő jár boritós kocsin vásárra, bucsúra.

— Mi járthat van itt Janó? — kérdeztem.

— A repámot nézem.

— A repáját?

— Azt, azt . . .

— Ez a répa a Törő Vendel özvegye . . .

— Az vette, de a ternés az enyém.

— Az özvegye bizony a ternés, ha nincs is a faluban. Janó rosszban sántikal, baj lesz.

— Dehogy lesz. Nem kell ez a répa senkinek se. De az én lovaim megiszik. Ezeknek nem árt a tüzes istennyila se.

Hát ez is tudja az esetet, amiről az öreg beszelt. Talán ez jobban megmagyarázza.

— Miért ne kellene ez a répa, Janó.

— Most a tót is elmondja a Treszka második házasságát, meg az ura hirtelen halálát.

— Hogy aztán hazahozta a Treszka ejjel a halottat a faluba — meséli a tót — meggyütt nemskóra a veszedelem. Vót a nyíron a határban fene nagy jegervés, azon sir még most is a falu. Mivel hogy halottat nem is szabad átvenni a határon . . . A Treszkanak se vót aztán maradás ita, annyit bántottak, szidták, mondtak, hogy ködössá tette a falut a gonosz urával. Pedig jó asszony a Treszka, most vásároakra jár. Bogáton láttam. Kedden beszéltem is vele, aztán megvettem tüle ezt a kis répat egy teli kendőért. Nagy meleg kendőt adtam neki.

eredménye. Tökérszturn községé a kezdeményezés dícsősége, ott alakította az első magyar dalárdát Dávid János evangélikus tanító. Elismerés adóznék a derek tanferfinak, aki felismerve a magyar dal varázslatos hatását, dalfűzerbe szedte össze népének javát és alakított egy 332 tagu dalárdát, amely már is igen szépen működik. Dávid János tanítóra már most felhívjuk a magyar nyelvi bizottság figyelmét, amely legközelebbi körülmény bizonyára meleg elismeréssel fogja constatálni, hogy a fiatal jeles tanító az ő dalárdájával mennyit használt a magyarságnak. Az ifju dalárdát a V. M. K. E. 50 koronával támogatta, egy beszerzendő harmonium czéljaira.

— **A „Hölgy Estély” rendező-bizottságának ülése.** Lapunk mult számban hírt adtunk a muraszombati ker. jótékony nőegylet farsangi aktiójáról, arról a minden ízében sikerültnek ígérkező mulatságról, amelyet február 2-án akar a nőegylet megtartani. A nagy rendező bizottság 27-én vasárnap délután 2 órakor fogja megtartani alakuló ülését az állami óvoda egyik termében. E gyűlésen Olajos Sándorné elnököl. Tárnya lesz a rendező bizottság formális megalakulása, és a „Hölgy estély” tisztikarának megválasztása. A rendező-bizottság élén a „Hölgy estély” védnőknője fog állni, akit ez a gyűlés választ meg, azonkívül elnököl, titkárt, pénztárost, háznagyot, vigalmi bizottsági elnököt, és 3 kisebb bizottságot fognak választani. Az ekként megalakult rendező bizottság azután teljes erővel neki lát a munkának, és megkezdi azokat a nagyszabású előkészületeket, amelyek a „Hölgy estély” sikerét biztosítani fogják.

— **Magyarul doboljanak.** Azaz, hogy dobolni lehet akármilyen nyelven, de a dobolást követő közélettel a községi hírdetésnek e patriarichalis módja, legyen magyar. Legalább így akarja ezt néhány városatyja, akik a Casinóban elenken tárgyalták ezt a kérdést a mult napok egyikén, épen egy ilyen vend nyelvi dobolás meghallgatása után. Nem vadolhat bennünk senki sovánissággal, mert épen a legbenszűlőbb városatyai hallottak megbotránkoszni afiót, hogy a községi rendor vend nyelven is hirdet. Ez a városatyja mondogta, hogy immár teljesen felesleges Muraszombaton vendül dobolni, mert itt hála Istennek mindenki megérti a magyar szót. Megis igerte ez a városatyja, több jelenlevő apatársának jelenlétében, hogy a legközelebbi községi gyűlésen indítványozni fogja, hogy a vendül való dobolást töröljék el a föld színeről. Adja Isten, hogy így legyen.

— **A nőegylet hazi estélye.** Mult szombaton a muraszombati ker. jótékony nőegylet hazi estélyt tartott a Dobray-fele étteremben, amelynek kapcsán az Oberammergau Passio-játékokat mutatták be vetített képeken. A felolvasói tisztet Takátsné Kammermájér Irma és Richter Jozsef töltötték be. Az ügyesen megírt szöveg és a szép bibliai képek élénk hatást keltek.

— **A hellatinözi uradalom vadászata.** Piatsek János a hellatinözi uradalmi fiúerdése 22-én sikerült körvadászatot rendezett a deklezsini, bratonözi és hellatinözi vadászterületeken. A vadászaton részt vettek: Baecies Árpád, Balcz Aladár, Benkovics János, Bodnár András, Bürgördi Bela, dr. Czifrák János, Fekete Géza, Györi Kalman, Grasanovits Ottó, Hajdu Aladár, Nemethy Aladár és Pósfay Pongrácz. Delben fényes ebéd volt, amelyen részt vett dr. Wesser Samu körörorvis is. Ebéd alatt több felkészűtöföhen ünnepeltek a vadászaton rendező Piatsek János fiúerdész. Eselt 263 drb nyul 4 fogoly.

— **A vasuti hozzájáró ut ügye** egy lépést haladt előre. A szombathelyi törvényszék ugyanis részben igazat adott a városnak a Nemeze elleni perben. Ennek folytán a multkor közgyűlés megbizta dr. Vratarits Iván, Barbarics István és Wajcz György képviselőtestületi tagokat, hogy próbáljanak egyezkedni Nemezecczel, s ha ez nem sikerülne, ez esetben utasították a városi ügyészt, hogy az ügyet vigye a kir. tabla elé és eljen felülvizsgáláti kérelemmel.

— **A muraszombati áll. kisdobóvá karácsonyfájára** adakoztak még: dr. Lamm Antalné 10 kor. Balkányi Ernő 2,30 fill. Mintsek Gáspárné egy kosár almát. Fogadják érte legbálsabb köszönetünket. A karácsonyfáünnep rendező bizottsága.

— **Muraszombat adótartozása.** Adót fizetni a legkellemetlenebb dolog a világon. Senki sem szeret. A muraszombatiak sem. Eről panaszodik a jegyző és a szombathelyi pénzügyigazgatóság, amely igen kemény rendeletet küldött, hogy a hátraleköt irgalmatlanul vasalják be a szegény adófizetőikör. Csak állami adóban 20,654 korona a hátraleköt. Ehhez jön azután a esinos összegű pótlék is!

— **Karácsonya ünnepek az ovodában.** Lelekemelen szép ünnepeket rendezett a jótékony ker. nőegylet karácsonya bizottsága, az ovónökök körültve a kis ovodás gyermekek részére. A fő-utcazi óvoda nagytérnében hatalmas karácsonyfát állítottak, amelyet jőszivű kegyes adakozók bőkezűsége folytán tele raktak minden jóval 21-én, hétfőn d. e. 9 órakor a foutezazi óvoda növendékei részére, delután 2 órakor pedig a Lendva-utcazi ovodások részére tartották meg az ünnepejt. A gyermekek áhílatos arczczal bevonultak a karácsonya terembe, imadkoztak és énekeltek. Azután Takátsné K. Irma és Nagy Rozsika ovónök kiosztották nekik az ajándékokat. Minden gyermek egy-egy zsebk. eddőségét, almát és diót kapott. A karácsonya bizottság részéről Olajos Sándorné és dr. Czifrák Jánosné voltak jelen az ünnepejen.

— **Uj lapok Szombathelyen.** Hevessi Jenő szerkesztésében Vas megyei Hétfői Ujság czimén egy hetilap „Kacagzó Világ” czimén pedig egy cseleplap jelenik meg Szombathelyen. Hevessi Jenő a vidéki hírlapirodalom kipróbált munkása.

— **Eltévedt ölelés.** Kissé pikáns ez a történet, de igaz. Egyik barátunk — megnevezni őt tiltja a köteles diskretió — valami hivatalos utat tiltja egy hegybeli községbe. Hogy hová, az is mellesleg. Tény azonban, hogy ebben a faluban jó korecsna, jó étel, jó bor és szép, de szörnyen erényes kiszolgálás van. Ez a szép és erényes kiszolgálás, amelynek eszbontóan fekete haja, mely tűzi szemét, karcsu dereka és ragyogó járasa van, módfelett megzavarta a mi barátunkat különösen mikor igen jól evett és ivott legyen s az a bizonyos — már sokszor megénekel — rózsaszínű kód rásimult izzó goodolatókolt fel-forrott agyára. Szóval a leányzó nagyon meglepett a mi barátunknak, s elfelkezeve ithon hagyott magyzánu szerelméről, szive magasan lóbogó lángot fogott. Történt vala pedig, hogy a hivatalos dolog nem végződött be az nap s barátunknak egy éjszákát is ott kellett töltöni, Hah! Milyen gondolatok nyargaltak nyugtalan és forró verrel lüktető fejében! És ki is eszelt hamar egy merész tervet és nem rajta mulott, hogy nem tudta megvalósítani. Kellő helyi ismereteket szerezve, ugyanis kitapasztalta, hogy a leányzókat, ha nyugalomra akar tenni, azon a szóban kell keresztül mennie, amelyben neki csináltak a kvartélyt. Falusi korecsnában t. i. nem olyan túlságosan nagy a konfort. Mikor a vaesoráját bekoszolta, meg kétszer három dezi ujbot kert — kitűnő edes bőságot — azt megitta, azután nyugovora tért. Szivart tett a szájába, hogy el ne aludjon, de alom a nélkül sem jött volna szemre, képzolete már szinte lángolt, izzott s atközött melege volt a puha párnák között. Hogy a hőgyecke memmel bátorságosabban keresztül vonulhasson, a lámpát is eloltotta és úgy tett, mintha erősen hortogyna. És várt. Várt lázasan, türelmetlenül. Egyszer csak léptek zaját hallja. Valaki ovatosan a kilincsre tette kezét és benyitotta az ajtót, azután megindult a szuroksötét szobán keresztül. Barátunk, dacára gömbölyded természetnek, mint füge özike szökelt ki az ágyból s kitarva reszkető karjait, ölelésre készen repült az imádando alak fele. És karjaiba zarta azt, majd az ajákat keresve, egy forró esokot nyomott arra. De őh Égek, mi ez! Durva bajszot éreznek linom ajkai s orrába a foghagymanák és pálnikának nagyon határozott illata szállt. Majd megszögel egy borizó hang: Kerem en a János vagyok, a Treza elment a szeretőjéhez! Nem akarunk annyira indiskrétek lenni, hogy barátunk lelki állapotát itt élénk színekkel lefessük. Csak annyit arulhatunk el, hogy egy retentő nagyot káromkodott s másnap reggel, amikor meg szuroksötét volt, észrevétlenül agolosan eltávozott.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület az újonnan alakított tökérserturni daleygyesületnek 50 koronát volt kegyes adományozott, melyet ez uton mond halás köszönetet a Tökérszturni Dalárda választmányára.

— **Vörösmarty album ingyen.** A Budapest, mely mult évben egy szenzacioso ajándékkal lepte meg előfizetőit, újvekor ismét meglepetést szerez reszükre: Vörösmarty legyönyörűbb költeményeit adja ki album alakjában olyan díszesen, amint a nyomdai és könyvközeszeti ipar előállhat. A nagy költő cetrájza, művészi rajzok, eredeti kéziratok, a Vörösmarty-szobor hű utánzata díszítik a nagyon értékes művet. A „Budapest” rendes előfizetői teljesen ingyen, csak a postadíj megtérítése mellett kapják meg. A „Budapest” egybekelt is nagyon ajánlható. Mint a függetlenségét élveinek régi harcosa, ma is elől viszi azt a zászlót, melyre Magyarország függetlensége van írva. A legelőkelőbb írók és politikusok támogatásával azon a színvonalon áll, hogy az olvasóközönség mindenről legyorsrabban és megbízhatóan értesítheti. Mutatványssalókat kívánatra szivesen küld a „Budapest” kiadóhivatala. Budapest, IV., Sarkanyus-u. 3.

— **A fátoly hátrányai.** A török fardallom megszüntette a nők ölfatolyozási viselést is. A keleti városokban és falvakban ma már nem látunk fátolyos nőket. Nyugat-Europában azonban meg az hiszik a hölgyek, hogy a fátoly-viselést az előkelőséghez tartozik. Pedig az előkelőség éppoly kevesse függ a fátolytól, mint a szépség. De az egésze biztos, hogy a fátoly feltétlenül rongja a szemet. Különösen a feleier és a mintázott fátolyokra vonatkozik ez. Mert míg a fehér fátoly vakítja a szemet, a mintázott fátoly a fenyérszt befolyásolja. A sok petty kaprázat, amit nagyon ártalmas következményekkel járhat, Tiszta dolog, hogy a szem megerőltető keresztülhatolása a fátolyosöveleken, rövidlátásra, szemgyulladásra vezet. A legjobb fátoly meg az ugynevezett fantázia szövedékű és ha már nem tudnak hölgyeink fátoly nélkül járni, viseljenek ilyen. De a fátolyviselést könnyű végleg elvetni. Pelda erre Törökország. Ott valóságos vallási kötelesség volt a fátoly viselése és ma már nincs nő, aki fátolyt venne magára. Mar pedig, amit a törökök keresztül tudtak vinni, keresztülvinné nálunk is.

— **Csalódni emberi dolog,** de nem okvetlenül kell. Ha e névre „Rethy” figyelünk, ugy nem csalódunk, hanem eredeti Pemetejú-cukorkát kapunk 60 filleret, meg pedig egy kedvelt régi magyar háziszert, mely köhöges, rekedtség és hurutos bántalmak sok ezer esetében oly kitűnően bevált. De vigyázzon, hogy a doboz és a cukorka minden darabján rajta legyen a „Rethy” nev.



**CZIM: AZ UJSÁG
BUDAPEST, RÁKÓCI-ÚT 54.**

Apró hirdetések.

Szülőtelepítőik figyelmébe. A gazdakör értesíti a gazdaközösséget, hogy azok a kik gyökeres, fás, simazöld oltványt vagy gyökeres Riparia Portallissal óhajják területeiket telepíteni, azok forduljanak Verik Gergely szőlészeti munkavezetőhöz a ki az anyag beszerzését, és annak okserű telepítését a siker biztosítása mellett vállalja el.

Szenát és erő takarmányt közvetít a gazdakör, ha ez iránt megkeresik.

Könyvtár órák. A muraszombati gazdakör könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dumántúli Közvetelődesi Egylet könyvtára pedig vasárnap délelőtt 11—12 óráig áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

HIRDETÉSEK.

Fr. Kaiser-féle

Bregenz Vorarlber köhögés elleni

czukorkái

kaphatók aluított gyógyszeriarban. — Ki ezen köhögés elleni czukorkákat figyelembe nem veszi, vetkezik saját egészsége ellen. Kaiser-féle „Mell-Caramella” czukorkák fehérvédel, orvosság kárpótló és ajánlott szer a köhögés, hurut és egyéb rekedtség ellen. 5500 irth kosónó bizonyítványokkal igazolja ezen szer határolását. Ezen kitűző gyógyszer-hatású czukorkáknak

csomagja 20 és 40 fillér, adagja 80 fillér. Kapható Muraszombatan Bölcs Béla gyógyszeriarban.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-félet kerjünk, mivel sok haszontalan utanzata van.

I doboz 60 fillér.

Csak Réthy-félet fogadjunk el!

Ki szép akar lenni ^{használon} ^{Mintsek-féle}
Aranka-Crémét.

Egy tégely ára 1 korona, nagyobb rózsá szímben 2 korona, Aranka szappan 70 fillér, Aranka moszó víz 1 korona, Aranka hölgypor 1 korona, nagy 2 korona.

Kinek öszül a haja ^{használon} ^{Aranka haj-}
fítőt 1 füveg utasítással 2 korona.

Ki gyönyörű szőke hajat akar
használon Aranka hajszőkítőt 1 füveg 1 kor, nagy 2 kor.
Kapható: Muraszombatan Bölcs Béla gyógyszeriarban

egy a **Mintsek Géza** gyógyszeriarbora-
késznél ^{területében}

Kecskemét.

6 korona értékű rendelésnél ingyen csomagolás és szállítás.

Még azokat is, akik éveken át mást használtak, meghódította a valódi

ERŐ

sósorszesz,

mert mindazt egyesíti magában, amit egy igazán jó és hatásos háziértől várni lehet.

Örs az egészségek, fertőtlenít, erősít és edzi az izmokat, fajtalmeszlápitó. Páratlan mint szájszív, haj- és bőrápolószér.

Szükséges minden háztartásban.

Kapható mindenütt 80 fillér, 40 fillér, 1 és 2 koronás üvegekben.

Postán 10 kis üveget 3 koronáért küld utánvétel vagy a pénz előzetes beküldése után

KOSMOS laboratórium, GYÖR.

Kapható mindenütt.

! Nélkülözhetetlen utmutató !

Körjegyzői, ügyvédi, járásbíróági és magán hivataloknak, községi bíráknak, vendéglősök és magánosoknak nélkülözhetetlen utmutató

Muraszombatjárás községeinek névjegyzéke

Felütnetve: a községek új elnevezése ABC rendben, távolság Muraszombattól oda és oda és vissza kilométerekben, a község minden körjegyzőséghez tartozik és annak utolsó postája, lakosainak száma. A bírósági kiküldött és végrehajtó napi díja és utazási illetménye kilométerenkint.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papírkereskedésében Muraszombat.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

3985/1908. tkv. sz.

Arverési hirdetmény.

A muraszombati kir. bíróság, mint tkvvi hatóság közírre teszi, hogy a muraszombati Mezőgazdasági Bank r.-t. végrehajtónak, Temlin Ferenczén szül. Temlin Judit musznyi lakos végrehajtást szenvedett elleni 1100 korona tőke követhajtást, ennek 1904. évi szeptember 1-től járó 7% kamatai, 7% késedelmi kamatai, 78 korona 80 f per, 23 kor, 70 f végrehajtási és 38 korona 30 fillér arverés korvonyezési költségek kielégítése iránti végrehajtási ügyében az ezen kir. járásbírósg, mint televkvi hatóság területén levő, a musznyi 102. sz. tkvben A L. 2. sor, 1. a hrsz. ingatlanra 40 koronában, a musznyi 234. sz. tkvben A + 1. sor 103/3. hrsz. 55. házsz. ingat-

laura 324 koronában, az A + 2. sor 104/2. hrsz. ingatlanra 131 koronában megállapított kiküldési árban az árverés elrendeltetik s arra hatátnapul **1908. december 28 (huszonnyolczadik) napjának** d. e. 10 órájára Musznya község házhoz kitűzetett azzal, hogy ezen hatátnapon a fenti ingatlanok a kiküldési ár 1/2-ed és 1/3-át illetve 2/3-ad részén alól eladtnai fog.

Bánatpénzüll letendő a fentebb említett ingatlan kiküldési árának 10%-át 4 kor., 32 kor. 40 fill., és 13 kor. 10 fill.

Arverezni szándékozók tartoznak a bánatpénzt keszpenzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letelni avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismeréventy átszolgáltatni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kamatokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Arverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított arverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. televkvi hatóságnál és Musznya község házánál megtekinthetők.

Kelt Muraszombatan, a kir. járásbírósg mint tkvvi hatóságnál, 1908. évi október 19.

Aczél, kir. járásbíró.

Vedjegy: „Horgony!”

**A Liniment Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótlék

egy rétegnek bizonyult háziser, mely már sok év óta legjobb Nyálamosított apró szorok bizonyult **köszvényél, oszánál és meghülésnek**, bedörz-
sülésképpen használva **Figyelemztetés.** Súlyos hamisítványok miatt **buvárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” vedjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva.** Ára üvegekben K. — 30, K. L. 40 — K. 2. — és ugyasólván minden gyógyszeriarban kapható. —
Főraktár: **Török József** gyógyszeriar, Budapest.
D. Richter gyógyszeriar az „**Arany orszálohoz**”,
Prágában, Elisabethstrasse 3. neu.
Mindennapi széküldés.

Szülőoltvány, amerikai és hazai vesszőeladási hirdetmény.

A nagyméltóságú Földmívelőügyi Ministerium 60900/1896. számú szokványrendelete szerint válogatott első osztályú sima és gyökeres

Riparia-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis amerikai vadvessző, valamint ugyanily anyagokra nemesített, fenti rendletnek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor és esemegefajta

gyökeres fas és zoldoltványok ugyasólván hazai sima és gyökeres vesszők kerülnek nálunk ezen évben nagymennyiségben eladásra.

Badacsonyvidéki Szülőtelep **kezelősege,**
TAPOLCZA (a Balaton mellett).

Muraszombati Mezőgazdasági Bank részv. t.

heti befizetésen alapuló önszegélyző osztályának

XI. évtársulata 1909. január hó 2-án.
működését megkezdli.

Felhívjuk a figyelmű közönség szives figyelmét, hogy ezen évtársulat résztvevői minden üzletrész után hetenkint egy koronát tartoznak az intézet pénztárába befizetni, mely heti befizetések 3 év mulva 5%-os kamataival együtt a tagoknak törzsbetétük arányában kifizettetnek.

A beelőp tagok minden egyes üzletrész, illetőleg heti egy korona befizetés után 150 korona kölcsönre tarthatnak igényt.

Az aláírások 1908. évi december hó 20-tól kezdve 1909. évi január hó 15-ig hetköznapokon 9—12 óráig a bank helyiségében eszközölhetők.

Az igazgatóság.